АТА ВӘ ОҒУЛ

Мәммәд Сәлим Туран Азәрбајчанын мәшһур журналисти, шаири, рәсамы Әли бәј Һүсејнзадәнин оғлудур. Әли бәј Һүсејнзадә дөрмә Азәрбајчан үчүн чох иш көрән вә аз танынан көркәмли шәхсијјәтләримиздәндир. О, түрк халғынын бөјүк оғлу Мустафа Камал Ататүркүн јахын силаһдашы олуб.

Әли бәј Һүсејнзадә јарадычылығын бүтүн саһәләриндә тәләм вә фырчасыны сынамыш, өз дөврүнүн мәшһур шаир, публисист, философ вә рәссамы кими танынмышдыр.

Әли бәј Һүсејнзадә оғлу Мәммәд Сәлим Турана елә бир зәнкин ирс гојуб кетмишдир.

Сәлим Туран өлү һагтында дејир:

«1915-чи илдә Истамбулун Чагалоғлу мәһәлләсиндә доғулдум. Охумага Бәјазит Нүмунәви Орлан Мәктәбиндә башладым. Истамбул ингилисләр тәрәфиндән ишғал едиләндә атам сүркүн олунду вә биз Галатасараја көчмәјә мәчбур олдуг. Мән охумағымы Галатасара литсејиндә давам етдирдим. Бәјазитдә илк рәсм мүәллимим Әли Чәләби вә Малик Аксел, Галатасарајда исә Мәһмәд Әли иди» («Чүмһуријјәт» гәзети, 1989).

Белә јазыр өзү һагда Сәлим Туран. Белә таныдыр охучуја, сәнәтсевәрә өзүнү. Сакит, сәссиз, һај-күјсүз. Бу сакитлијин архасында аллаһ билир нә гәдәр өзаб-әзијјәт вар.

1935-чи илдә Сәлим Туран Көзәл Сәнәт Академијасына гәбул олунур. Устад Назим Зијанын е'малатханасында сәнәтин сирләрини јиҹләјир. Өзү исә Сүләмаништәдә јашајыр. Бир күн гоншусу Фејһәмин Дуран Назим Зијанын јанына кәлиб дејир: — «Бу чочуғун өлиндән һәр иш кәлир. Галерејада бир ил бекар галмасын. Кондор е'малатханама, јағлы бојаја башласын» («Сәнәт чеврәси» журналы, ијул, 1989). Белә олур, гоншусу Фејһәмин Дуран һәм дә мүәллими олур.

Сәлим Туран Галатасарај литсејиндә охујаркән мүәллими Камилә Беркүнүн портретини јаратмыш вә бу әсәр мүәллимин хошуна кәлмишди. Рәссам Көзәл Сәнәт Академијасыны битирдикдән сонра бир мүддәт Италија, Алманија, Франсаны кәзиб-долашыр. Камилә Беркү Сәлим Туранын бир јердә көрәр тута билмәдијини ешидиб она Парисдә јашамағы тәклиф едир. Сәһәткар бөјүк һәвәслә бу дә'вәти гәбул едир вә 1947-чи ил апрелин 1-дән Париса көчүр.

Сәлим Туранын илк фәрди сәркиси 1949-чу илдә Парисдә Бретј Галерејасында тәшкил олунур. Бу сәрки Парисин сәнәткарларынын тәгдиси Сәлим Туранын үзүнә ачыр. Франсанын мәшһур «Салон де Мај», «Реалите Новелле» вә с. салонлары Матиссе, Пикассо кими сәнәткарларла јанашы Сәлим Туранын да әсәрләрини алыр.

С. Туран чаван јашларында достү Чавад Шаһтәлә биркә Ердемитин Тахтагуш кәндинә кедирмиш. Рәссам о вахт јерли әһалидән «Сарығыз әфсанәси»ни ешидир вә әфсанәни узун заман јаддашында сахлајыб өмрүнүн мүдрик чағында кәтана көчүрүр. Бу әфсанә әсасында јаратдығы таблолар аз заман ичәрисиндә дүнјаја сәс салыр. Бу силсилә әсәрләр Истамбул Едиа Сәнәт Галерејасында нүмајиш етдирилмишдир. Рәссам сәркидән газандығы пула Тахтагуш кәндиндә етнографија музеји ачдырачаг. Сәлим Туран музеј һагтында өз фикрини белә ифадә едир: «Инанырам ки, «кənd muzeji» сәнәткарларимизә өз мәдәнијјәтләрини танытмагда чох көмәк едәчәк» («Чүмһуријјәт», 15.01.89). «Бу ишдә Сәлим Турана Ердемит Белә-дијјәси вә ЈУНЕСКО јардымчы олачаг». («Күнәш», 19.01.89).

Бу сәркијә бинанә галан Түркијә гәзетләри тамам мүмкүн дејил. Һәр гәзет бу сәрки һагтында аз да олса јазы вермәји өзүнә борч билир.

«Анадолунун мүхтәлиф болгаларында «Сарығыз әфсанәси» мүхтәлиф чүр сејланирди. Сәлим Туран бу әфсанәләрин һәр бириндә бир табло һәср етмиш вә белә-ликла, «Сарығыз әфсанәси» силсилә әсәрләри јарамышдыр» («Тәрчүман» гәзети, 21.01.89).

«Рәвајәтә көрә шаһзадә Сарығыз өлдүрүлмәк үчүн бир дәстә газла Газ дағына бурахылыр. Газ дағында Сарығыз өлүмсүзлүјә говушур вә орадача дәфн олунур. Һәр ил август ајының 15-дә кәндлиләр вә зијарәтчиләр Сарығыз түрбәсинә кәлиб зијарәт едирләр. Бу сөјләнчи Сәлим Туран устадлыгла кәтана көчүрмүшдүр», («Милли Јөнүш» гәзети, 9.01.89).

«Сары Гыз» әфсанәси үрәкләрдә гысганчлыг ојандырачаг гәдәр көзәл, мәғрур, нмајәсиз бир гыза аталан нфтирадан сөз ачыр» («Чүмһуријјәт» гәзети, 14.01.89).

Сәлим Туран Авропада педагог кими дә танынмыр. Һәјат тәчрүбәсиндән газандығы биликләри Парисин «Гоетс Академик» сәнәт очағында тәләбәләрә өјрәдир.

Сәлим Туран Түркијәни севдији гәдәр дә Азәрбајчана баглыдыр. Азәрбајчан да унутмајыб догма оғлуну. Бу јахынларда бир сәрки гурулуб «Әзизим Вәтән јахшы...» адында. Сәрки харичдә јашајан доғгуз рәссамын әсәрләриндән ибарәтдир. Сәлим Туран да бу рәссамларын арасында иди.

Гафгаздан, Түркијәдән башланан Сәлим Туран әфсанәси бу күн Парисдә давам едир. Күн кәләчәк Сәлим Туран өмрүнә Бакы күнләри јазылачаг. Истамбулда, Парисдә ачылан сәрки бир күн дә Бакыда ачылачаг. Бөјүк Сәлим «Дәнәли нејзәжи», «Рәггасәси», «Сары гыз»ы, «Түтүнчүлар»ы, «Чәһрајы өрпәкли гадын»ы, «Сөһбәт»и, «Гыш мәнзәрәси» илә гопар кәләчәк ата јурдуна.

Әфган ФӘРӘҹӘЈЛИ.

Азәрбајчан әдәби-мәдәни вә нчтиман фикри тарихиндә ән фәхри јер тутанлардан бири дә Әли бәј Һүсејнзадәдир. Һәким, мүәллим, редактор, насир, публисист, тәрҹүмәчи... кими мүхтәлиф сәнәт саһәләрини өз шәхсиндә бирләшдирән Ә. Һүсејнзадә романтик шаир кими дә мәшһурлашмышды. О, әдәби мүһитдә јалныз романтизмин «нәзәриҹәчиси вә нлһамчысы» (А. Шаиг) кими дејил, һәм дә јарадычысы кими танынырды. «Дәли шаир», «Һәјати», «Фүјузати», «Туранә» вә с. бу кими нмзалардан истифадә етмәси белә онун романтик вүс'әтә мејлини ајдын шәкилдә тәсдиглəјир. Өмрүнүн јарыдан чохуну гүрбәтдә кечирән, бунунла белә «гаранлыгдан ишыға доғру» (Ә. Мирһәмидов) шәрәфли бир јол кечән Ә. Һүсејнзадәнин ашағыдакы нки ше'рини «Одлар јурду» гәзетинин сәнәтсевәр охучуларына тәгдим етмәји өзүмә борч билирәм.

Шамил ВӘЛИЈЕВ,
Азәрбајчан ССР Елмләр Академијасы Низами адына Әдәбијјат Институтунун әмәкдашы.

Зүлмәти-шәр булса да бир дәм зәфәр,
Пәртөвә һөкм етсә дә зүлмәт әкәр,
Сөнсә дә әнвари-кәһкәшанһүнәр
Гәм јемә, сәбр ет, бу да јаһу кечәр!

Һәтту-әдаләтдән әсәр јохса да,
Һәрәси-ганун бир әр јохса да,
Зүлм едәнә гәршы сипәр јохса да
Гәм јемә, сәбр ет, бу да јаһу кечәр!

Милләтә, милләтдәтә, һүрријјәтә
Ашиг олан үрәкә дә мөһнәтә,
Јари-вәтән дүшсә дә кәр гүрбәтә
Гәм јемә, сәбр ет, бу да јаһу кечәр!

Сәмадан бир мәләк дејир: Инсанлар! Инсанлар!
Надир бу руһ-әрән гаплыјор ал ганлар? Инсанлар!

Шәһәнди-тичиниз ихванымыздан алмасын фәрјад!
Әчәб, кимдир шу хуналуд олан бичанлар? Инсанлар!

Өлән ким, өлдүрән ким? Зүлм едән ким,
ағлајан кимдир?
Бир аз фикир ејләјин, сиздән декилми онлар?
Инсанлар!

Фодан-зүлмүнүз сиздән, сизин чәлладыныз сиздән!
Насыл ганг олур бу һалә ја вичданлар? Инсанлар!

Мәнаһи зөнгүнүзмү? Бир тәһәшш јохму халгдан?
Сизи нирана сөнг етмәзми бу асијанлар? Инсанлар!

Мүбаширмисиниз чәнајәтлә? Јохму хөвф-рәббани?
Китаби-аллаһи бир тофтиш едәк, фәттанлар?
Инсанлар!

Бакыи бир нөзарејн-ибрәтлә сәмти-мә'шәри-хакә
Шу агалим вүчудә ај олан мөһмәнлар, инсанлар.

Нечүн бир фиргәнә нсан едәр, бир фиргәнә нфсад?
Нədән тә'сирсиз галмыш әчәб бүрһанлар? Инсанлар!

Нədән бир фиргәнә е'мар едәр, бир фиргәнә
тохриб,
Нечүн хәндани-банс дидеји-кирјанлар? Инсанлар!

Нədән бин мүхтәлиф сурәт? Нədир бин
мүхтәлиф сир'әт!
Нədир бу әрсеји-һикмәт? Нədир бу чөвланлар?
Инсанлар!

Нә хејир тәәббүс олур күрсининиз, өтварыныз бөјлә!
Дөмадәм аһ едәр, ејләрдиниз әфганлар, инсанлар!

Илаһи јох, хәбир һикмәтини анчаг јанан сәнсән!
Нә јансын өгл иришмәз, нејләсин ә'заилар?
Инсанлар!

ҺАВА НЕЧӘДИР?

Бакы сакинләри һансы һава илә нәфәс алырлар? Јәгин охучулар тәәччүб едәчәк: нечә јә'ни һансы һава илә? Әлбәттә, тәбиәтин бәхш етдији, тәркибиндә оксихен, азот, карбон вә тә'сирсиз газлар олан ади һава илә. Бәс әслиндә нечәдир?

Тәхминән һесабламаја көрә, Бакы вә Сумгајытын атмосфериндә 500 нөв мүхтәлиф маддә, бирләшмә вар. Бәлкә дә бунларын чоху һәлә елмә мә'лум дејил. Һәр ил Бакы вә Сумгајытын һавасына 500 тон зәһәрли маддә гарышыр. Онун 40 фанзи автомобил нәглиҹатынын бурахдығы түстүдүр. Бах биз бу чүр һава илә нәфәс алырыг.

Тибби нөгтеји-нәзәрдән 1 күбметр нормал һавада дәм газынын мигдары грамын миндә бириндән чох олараса, зәһәрланмә өлүмлә нәтичәланир. Нәфәс борусуна чүз'и азот оксиди дүшәрсә, кәскин фәсадлар баш верир. Анчаг мүһит инсанларын нммунитетини дә артырармыш. Белә ки, инди шәһәрдә тәнәффүс етдијимиз һананы тәркибиндә бүтүн нормативләри кечиб. Мәсәлән, һәр автомобил орта һесабла илдә 2 мин килограм јаначаг, 30 мин килограм һава (онун 4 мин килограмы оксижендир) јандырыр. Көстәрилән јаначагдан һаваја 700 — 800 килограм дәм газы, 40 килограм азот оксиди, 200 килограм зәрәрли карбонһидроген бирләшмәләри, 2-5 килограм мүхтәлиф бәрк маддәләр вә саир атылыр. Умумијјәтлә бурахылан газын тәркибиндә 280-дән чох компонент олур. Бир автомобил һәр километр јолда 10 грамдәк азот оксиди ихрач едир. Дар, нарәһат јолда јаваш кедән автомобилләрдә бу рәгәмләр бирә үч артыр. Инди тәсәввүр един, һәр күн Бакыда 7 мин автобус, такси, мүхтәлиф машынлар ишләјир (һәлә фәрди автомобилләри демирик), үстәлик завод, мүәссисәләр һаваја нә гәдәр зәһәрли маддә бурахмыр. Бүтүн бунлардан сонра көл дәрнидән, сиништәлусу нәфәс ал. Ај адлын һа...

Еколокија барәдә өлкәмиздә чохдан ачыг чыхышлар, дискуссијалар кедир. Әһали вахтлы-вахтында һананын нөзҹәти, радиасија, чирклəнмә дәрәчәси барәдә мә'лумат алыр. Тәәссүф ки, респубикамызда бу ишә һәлә дә гапалы көрүлүр. Бир мисал, ичмәли су һагтында, онун чирклəнмә нормасы, бактеријаларын сајы барәдә әһалиҗә вахташыры мә'лумат верилмир. Бә әһалинин дә хәбәри јохдур ки, сујуну ичдијимиз Күр чајына тәкчә Күрчүстан ССР-дә илдә 1 милјард 600 милјон 35 мин күбметр чирклаб (?!) сујү ахыдылыр. Сутәкалыг һәчми 4,4 милјон күбметр олан бу чирклаб суларын чоми 4 фанзи (!) кимјәви вә биолоҗи үсулларла тәмизлəнир. Көр ишә нә јерә чатыб ки, Бакыны өз көзләри илә көрән күрчүләр инана билмирләр ки, биз Күрдән су ичирик. Шәһәрин бир гисмини ичмәли су илә тә'мин едән Чејранбатан көлү дә ејни гајдада чирклəнир. Көлүн саһилиндә 500 метр мәсафәдә һәр чүр инсан фаалијјәти гадаған едилир. Анчаг «хүсуси адамлар» һеч нәјә мәһәл гојмајыб гадаған зонасында 3,5 һектар саһәдә бостан-тәрәвәз, бечәрилмәси (әлбәттә, күбрәдән дә архајын истифадә етмәклә).

Даһа бир мисал. «Аргумент и факты» гәзетинин 31-чи нөмрәсиндә еколоҗи чәһәтдән ән зәһәрли шәһәрләрин сијаһысы верилмишдир. Гәрибәдир, «өлү зона» — Сумгајыт, Бакы, Кировабад шәһәрләри бу сијаһыја дүшмәмишдир. Бүтүн бунлара сәбәби республикамызда еколоҗи ашкарлығын олмамасыдыр. Буна көрә дә республика Довләт Тәбиәти Мүһафизә Комитәсиндә јени шө'бә — тәбии еһтијатларын елми-техники проблемләри, нәшријјат вә информасија шө'бәси јарадылмышдыр. Бир нөв мәтбуат мәркәзинә чевриләчәк бу шө'бә әһалиҗә еколокија илә бағлы һәр чүр мә'луматлар нерәчәк.

Артыг бу күнләрдә шө'бәнин хәтти илә нуфузлу мүтәхәссисләрин, алимләрин дәјәрли маса архасында сөһбәти кечирилмишдир. Сөһбәти шө'бә мүдири Савалан Әлибәјов апармыш, алимләрдән Ч. Әлиҗев, М. Гасымов, Р. Әләкбәров, Т. Бајрамова вә башгалары мараглы фактларла чыхыш етмишләр.

Вә нәһајәт, јухарыда мисал көтирдиҗимиз рәгәмләри дә јени шө'бәнин «мәтбәхиндән» көтүрмүшүк. Чох истәрдик ки, бу «мәтбәхин» сәһәрләриндән халгымыз һәмишә хәбәр тутсун.

Муса ИСМАЈЫЛОВ.

Редактор
Рамиз ӘСКӘРОВ.

ҮНВАНЫМЫЗ:
ССРИ, АЗӘРБАЈЧАН ССР,
БАКЫ-370001,
«ОДЛАР ЈУРДУ»
ГӘЗЕТИНИН
РЕДАКСИЈАСЫ.

ХАРИЧДӘ ЈАШАЈАН ҺӘМВӘТӘНЛӘРЛӘ
АЗӘРБАЈЧАН МӘДӘНИ ӘЛАГӘЛӘР
ЧӘМИЈЈӘТИНИН («ВӘТӘН» ЧӘМИЈЈӘТИНИН)
БЕРЛИНДӘКИ НҮМАЈӘНДӘСИНИН ҮНВАНЫ:
DDR, 1080, BERLIN, POSTSCHLIESSFACH, 6

ГӘЗЕТ АЗЫ ИКИ ДӘФӘ МУАСИР АЗӘРБАЈЧАН БИР ДӘФӘ ЛАТЫН, БИР ДӘФӘ ӘРӘБ ӘЛИФБАСЫ ИЛӘ ЧЫХЫР. ГЫЛМӘЗИ 3 гап.
Телефонлар: — 92-55-87
92-01-76